

Clause-final negation and the Jespersen cycle in Logoori

Marjorie Pak*

Abstract. This paper looks at Jespersen-cycle effects in Logoori (Bantu, western Kenya), where a clause-final adverb *daave* (NEG2) reinforces or replaces the older negative prefixes *si-* and *ta-* (NEG1). In main-clause indicatives, NEG1 is nearly obsolete ((*'si*)-*a-sooma daave* ‘s/he’s not reading’), while in subjunctives NEG1 remains obligatory (*u-*(ta)-sooma daave* ‘don’t read’). Recognizing that this pattern cannot be fully attributed to the phonological weakness of NEG1 (cf. Jespersen 1917:4ff), I provide a supplementary *grammar-competition* analysis, in which the availability of a high-attaching, semantically negative *daave* in main clauses leads to the rapid erosion of NEG1 *si-*.

Keywords. negation; Jespersen cycle; grammar competition; Bantu; Luyia

1. Introduction. Logoori (Bantu) has several negation markers, including the prefixes *si-* and *ta-* and the clause-final particle *daave*. These negators are not freely interchangeable, though; rather, their distribution is largely determined by clause type. As shown in (1)-(3), *daave* (alone) negates main-clause indicatives; *ta-* and *daave* obligatorily co-occur in negative subjunctives; and *ta-* (alone) negates relative clauses. Affirmative counterparts to each example are given on the right.

- | | | |
|-----------------------------|--|--|
| (1) Main-clause indicative: | ndori isiimba mugoroova daave
1SG.saw lion yesterday NEG
‘I didn’t see a lion yesterday.’ | cf. ndori isiimba mugoroova
1SG.saw lion yesterday
‘I saw a lion yesterday.’ |
| (2) Subjunctive: | u- ta -sooma kitabu daave
2SG-NEG-read book NEG
‘{You shouldn’t / Don’t} read the book.’ | cf. {o-soom-e / sooma } kitabu
2SG-read-SUBJ read book
‘{You should read / Read} the book.’ |
| (3) Relative clause: | ndaanyora kitabu [kya Mary yaa- ta -sooma]
1SG.found book REL Mary 3SG.PST-NEG-read
‘I found the book [that Mary didn’t read].’ | cf. ndaanyora kitabu kya Mary yaasooma
1SG.found book REL M. 3SG.PST.read
‘I found the book [that Mary read].’ |

This pattern presents an interesting compositionality puzzle: How can *daave* and *ta-* each contribute negative semantics in (1) and (3), resp., without inducing a double-negation reading in (2)? Why doesn’t (2) end up meaning NEG1 + read + NEG2 = ‘Don’t not read’?

Note that the *ta-...daave* structure in (2) is not unusual in itself: *bipartite negation* (or *embracing negation*) is a well-known feature of traditional French (*ne...pas*) and many other languages (see e.g. Bell 2004, Devos & van der Auwera 2013). In fact, the presence of bipartite negation is often taken as a sign that the language is undergoing a change in progress—viz., a JESPERSEN CYCLE (JC). The JC is illustrated with French in (4):

* Many thanks to Michael Diercks, John Gluckman, Michael Marlo, Lelia Glass and my audiences at Georgia Tech and the University of Georgia for helpful comments and discussion. I am also grateful to the Emory Program in Linguistics, students in our fall 2018 field methods class, my collaborator and co-instructor Yun Kim, and our wonderful Logoori language consultant. Author: Marjorie Pak, Emory University (mgpak@emory.edu).

(4) Jespersen cycle in French (Old French to modern colloquial French)

<i>stage 1</i>	→	<i>stage 2</i>	→	<i>stage 3</i>	→	<i>stage 4</i>	→	<i>stage 5</i>
je ne sais		je ne sais (pas)		je ne sais pas		je (ne) sais pas		je sais pas
NEG1		NEG1 + (NEG2)		NEG1 + NEG2		(NEG1) + NEG2		NEG2

In §2-§3 I show that Logoori is also undergoing a JC: the negative prefixes *si-* and *ta-* from Proto-Bantu are being reinforced (stage 3) or replaced (stage 5) by incoming *daave*. But the question stands: Why does Logoori have the distinct, split pattern in (1)-(3)? More generally, what factors are at work in driving the JC, and how much do they vary cross-linguistically?

In §4 I argue for a *grammar-competition* analysis of the pattern in (1)-(3), where the availability of a high-attaching, semantically negative *daave* in main clauses leads to the rapid erosion of NEG1 *si-*. This account is distinct from—but compatible with—accounts that attribute JC effects to the *phonological weakening* of NEG1. In §5 I show that cognates of *si-*, *ta-* and *daave* have a very different distribution in Logoori’s closest (Luyia) relatives—underscoring the point that there is more than one kind of JC (Biberauer 2009, van der Auwere 2009).

2. Phonological weakness as a Jespersen cycle trigger. Negative morphemes are cross-linguistically susceptible to reanalysis, as famously noted by Jespersen 1917:4:

- (5) ‘The history of negative expressions in various languages makes us witness the following curious fluctuation: the original negative adverb is first weakened, then found insufficient and therefore strengthened, generally through some additional word, and this in turn may be felt as the negative proper...’

Jespersen (1917:4-6) goes on to identify two potential triggers for this kind of change, both involving the phonological weakening of preverbal NEG1. First, he points out that sentential NEG typically gets secondary stress when there is a contrastively-focused word in the sentence (e.g. *I did **not** see JOHN*). Since contrastive focus is so frequent in discourse, NEG may over time be reanalyzed as an inherently unstressed (phonologically weak) affix or clitic. Second, Jespersen says there is a ‘natural tendency...for the sake of clearness’ to have NEG as early as possible in the sentence. This utterance-initial placement, however, then makes NEG susceptible to deletion by ‘prosiopesis’ (e.g. ~~*do you Remember him?*~~, *the Fact is....*).

In both of these situations, there arises an incongruity: NEG carries a heavy semantic load but is phonologically weak (or absent). This incongruity creates pressure for a postverbal reinforcing NEG to be adopted.

The phonological weakness of NEG1 could certainly have been a factor in triggering the JC in Logoori, given that Logoori NEG1 is a monomoraic prefix. Logoori in fact inherited two prefixal negators from Proto-Bantu, ‘pre-initial’ *si-* (NEG1a) and ‘post-initial’ *ta-* (NEG1b), whose distribution is fixed by clause type (Meeussen 1967, cited in Nurse 2008:30ff,ch5). Before *daave* came in, Logoori probably negated clauses in much the same way as contemporary Luganda (another Lacustrine Bantu language) (6): NEG1a *te-* (cf. *si-*) in main clauses and NEG1b *ta-* in relatives, subjunctives and/or infinitives:

- (6) a. abasajja [te- ba- Ø- a- leet- a] emigugu ‘The men didn’t bring the bundles.’
 b. abasajja a-[Ø- ba- ta- a- leet- a] migugu ‘the men who didn’t bring bundles’
-
- NEG1a subject.AGR NEG1b tense root
- Luganda* (Pak 2007)

biclausal structures (e.g. (14)), where the inclusion of *si-* might help to disambiguate scope (see Diercks et al. to appear:§5 for precedent for this idea). But even in these contexts, *si-* is not required; *daave* alone negates matrix ‘say’ in (15)a, embedded ‘read’ in (15)b.

- (14) Mary **si-**yaa-voora [Ben yaa-sooma kitabu] **daave**
 Mary NEG-3SG.TMA-say Ben 3SG.TMA-read book NEG
 ‘Mary didn’t say that Ben read a book.’ (111418-H14)
- (15) a. John yaa-voora [Mary yaa-nywa ikahaawa] **daave**
 John 3SG.TMA-say Mary 3SG.TMA-drink coffee NEG
 ‘John didn’t say that Mary drank coffee.’
- b. Mary yaa-voora [John yaa-sooma kitabu] **daave**
 Mary 3SG.TMA-say John 3SG.TMA-read book NEG
 ‘Mary said that John didn’t read a book.’

Example (15)b reveals another important property of *daave*: it can be used to negate an embedded-clause complement of ‘say.’ In other words, *daave* is not strictly a ‘root phenomenon’ (although it may be restricted to root and root-like clauses; see §4.4).

3.2. SUBJUNCTIVES. Like many Bantu languages (see Wasike 2005, Ngonyani 2013), Logoori does not have a true negative imperative. This means that negative imperatives cannot be formed by simply adding NEG to an affirmative imperative (16); instead, a negative subjunctive (‘you shouldn’t VERB’) is used as a surrogate. In this section I describe the syntax of negative subjunctives, recognizing that some of the examples have prohibitive/imperative force.

- (16) sooma → **si-sooma*, **ta-sooma*, *sooma *daave*
 ‘read!’ ‘don’t read!’

Historically, Logoori subjunctives are negated with the post-initial NEG1b prefix *ta-* and no *daave* (JC stage 1). This is the form used in the 1951 Bible (*Kitabu Kitakatifu: Litanga*):

- (17) a. u-**ta-**lia ku-gwo b. mu-**ta-**lia ku-misala gyoosi gyo mulimi
 2SG-NEG-eat LOC-3.PRO 2PL-NEG-eat LOC-4.tree 4.all 4.POSS garden
 ‘Don’t eat of it [tree].’ (2:17) ‘Don’t eat of any trees of the garden.’ (3:1)

In contemporary Logoori, as we saw in (2), NEG1b *ta-* obligatorily co-occurs with NEG2 *daave* in negative subjunctives (JC stage 3). Our consultant was very consistent here, and rejected versions of these sentences that were missing *ta-* or *daave*. Note again that *daave* can be used to negate a clausal complement of ‘say’ (20).

- (18) u-**ta-**mu-kar-ra mugadi **daave**
 2SG-NEG-OBJ-cut-APPL bread NEG
 ‘Don’t cut the bread for her.’ (112618-H12)
- (19) ku-**ta-**kuunga imburi **daave**
 1PL-NEG-chase goat NEG
 ‘Let’s not chase the goat.’ (112618:H11b)
- (20) n-da-voor-r-a Mary [a-**ta-**sooma kitabu] **daave**
 1SG-TMA-say-APPL-FV Mary 3SG-NEG-read book NEG
 ‘I told Mary not to read the book.’ (062619-MP19)

The subjunctive *ta-...daave* pattern is confirmed in other contemporary sources (21)-(22). Leung (1991:30), however, reports that subjunctives are negated with *daave* only (JC stage 5) (23). I have not seen evidence for this pattern elsewhere; see end of §5 for a possible account.

- (21) u-**ta**-gura **daave** ‘you shouldn’t buy’ / ‘don’t buy’
 u-**ta**-va-koona **daave** ‘you shouldn’t help them’ / ‘don’t help them’ (Odden 2018:84-85)
- (22) u-**ta**-reeta ku ing’ombe i-ve i-mbarava haango **daave**
 2SG-NEG-bring LOC 9.cow 9-COP 9-fierce home NEG
 ‘Don’t bring home a cow that is fierce.’ (Sarvasy 2016:205)
- (23) ki-rum-e **daave**
 7.OBJ-bite-SUBJ NEG2
 ‘Don’t bite it.’ (Leung 1991:30)

3.3. RELATIVE CLAUSES AND CONDITIONALS. As we saw in (3), relative clauses (RCs) produced by our consultant are negated with NEG1b *ta*- alone; they do not include *daave* (JC stage 1).

- (24) n-dor’ isiimba [i-**ta**-gona]
 1SG-see lion 9.REL-NEG-sleep
 ‘I see a lion [that’s not sleeping].’
- (25) nd-aa-gura isuzi [ya Mary yaa-**ta**-deeka]
 1SG-TMA-buy 9.fish 9.REL Mary 3SG.TMA-NEG-cook
 ‘I bought the fish [that Mary didn’t cook].’
- (26) inyuumba [ya n-**ta**-ve mu] nenene
 9.house 9.TMA 1SG-NEG-COP LOC big
 ‘The house [that I’m not in] is big.’ (062619-MP65)

RCs can also be negated with a periphrastic construction made up of *-vura* ‘lack’ followed by an infinitive (27). This ‘lack’ + INF construction is also found in other Bantu languages (Nurse 2008:183), sometimes as an alternative to prefixal negation and sometimes as the only negation strategy. Our consultant was especially inclined to use *-vura* + INF in RCs, but it is available in main clauses and subjunctives as well, and it appears to be the only way to negate infinitives:

- (27) mani mukari [waa-**vura** ko-sooma kitabu]
 1SG.know woman 3SG.REL.TMA-**lack** INF-read book
 ‘I know the woman [who didn’t read the book].’ (040319-MP08a)
- (28) ngeriza ku-**vura** ku-rira cf. *ngeriza ku-**ta**-rira
 1SG.try INF-lack INF-cry 1SG.try INF-NEG1b-laugh
 ‘I’m trying not to cry.’

Daave was also absent from our consultant’s *wh*-questions (29) (note that these questions have RC syntax) and conditional antecedents (30). When asked, however, she did accept some conditional antecedents with *daave*.

- (29) a. kindi ki kya Mary yaa-**ta**-gura?
 7.thing 7.which 7.REL Mary 3SG.TMA-NEG1-buy
 ‘What did Mary not buy?’ / ‘What is it that Mary didn’t buy?’
 b. waha o-**ta**-ve murimi?
 who 3SG.REL-NEG1-COP farmer
 ‘Who is not a farmer?’ / ‘Who is it that’s not a farmer?’
- (30) a. ni-n-**ta**-ve mmuumba, Mary a-ra-rira
 if-1SG-NEG1-COP LOC.house Mary 3SG-TMA-cry
 ‘If I’m not home, Mary will cry.’

- b. Mary n-a-**ta**-gumira isuzi (**daave**), ku-ra-seka
 Mary COP-3SG-NEG1-catch fish (NEG2) 1PL-TMA-laugh
 ‘If Mary doesn’t catch a fish, we will laugh.’

The fact that *daave* was absent from our consultant’s RCs is striking, given how robust it is in her main clauses and subjunctives. I do not know how widespread this pattern is. The only other source I am aware of that specifically addresses Logoori RC negation is Kanyoro 1983—and according to this source, *daave* is used in RCs:

- (31) wo-ta-rora da(βe) ‘whom you don’t see’
 ki-ta-rora da(βe) ‘which does not see’ (Kanyoro 1983:100)

In §4.3 I propose that *daave* has a speaker-oriented semantics that makes it incompatible with RCs. The proposal is necessarily underdetermined, and thus leaves room for variability: some speakers may not treat *daave* as speaker-oriented, and some RCs (e.g. presentative or nonrestrictive RCs) may be compatible with speaker-oriented adverbs. See also §5.

4. Analysis. We have seen that while Logoori is undergoing a JC, the cycle has advanced further in some types of clauses than in others, resulting in a split pattern (Table 1). As pointed out in §2, the phonological weakness of NEG1 *si-* and *ta-* may explain why *daave* first started to be used, but cannot explain how this particular split pattern developed. More specifically:

- Q1: What exactly caused NEG1a *si-* to decline so rapidly in main-clause indicatives?
- Q2: Why hasn’t NEG1b *ta-* declined in parallel with *si-*?
- Q3: Why is *daave* unavailable in RCs, given how robust it is elsewhere?

In the following subsections I argue that Logoori’s split pattern is the result of a confluence of language-specific factors, in particular the clause-final position of *daave*. The analysis is laid out in hypothesized chronological steps.

4.1. STAGE 1: NEG2 STARTS OUT AS A TAG. As noted in §3.1, Luyia *tawe/daave* is likely a borrowing of the negative interjection *dawe* (‘no’) from neighboring Luo (Nilotic) (Diercks et al. to appear). Suppose *dawe/daave* first came into Logoori as a clause-external tag, separated from the main clause by an intonational boundary:

- (32) [si-arori], [daave] ‘S/he didn’t see (it), *daave*.’
 [u-ta-rira], [daave] ‘Don’t cry, *daave*.’

Precedent for this idea includes Schwegler 1991:209 (cited in van der Auwera 2009:12), who argues that NEG2 in Brazilian Portuguese is derived from an ‘intonationally separate pragmatic particle,’ and Biberauer 2009:113, who makes a similar claim for Afrikaans *nie* (pace Bell 2005:ch5).

- (33) Eu não quero, não → Eu não quero não
 1SG NEG want no 1SG NEG want NEG
 ‘I don’t want to, no!’ ‘I don’t want to!’ *Brazilian Portuguese*

What semantic contribution does *daave* make at this early stage, apart from [+NEG]? In the absence of detailed Logoori records, we can only hypothesize based on how such tags function in other languages. One possibility is that *daave* had an intensifying or ‘emphatic’ effect, on par with English *no way*, *not at all*. Alternatively or additionally, *daave* may have denoted some feature of the speaker’s illocutionary force (‘I deny/forbid it’) or epistemic state (‘I don’t think’).

This second hypothesis—that *daave* has speaker-oriented semantics—may help explain why *daave* is absent in RCs; see §4.4.

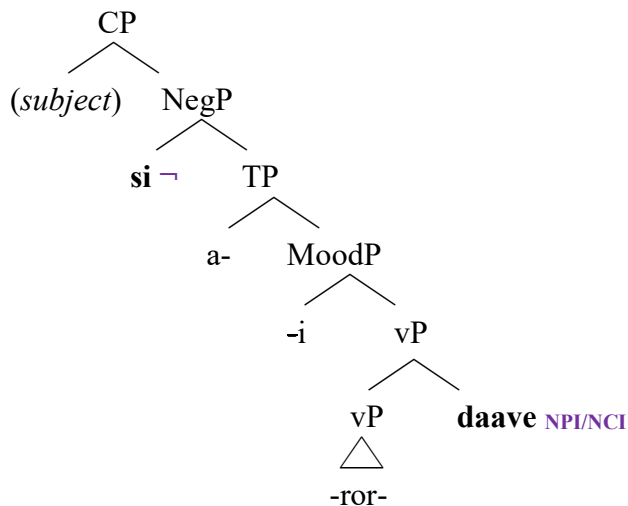
4.2. STAGE 2: NEG2 IS REANALYZED. As *daave*'s use as a tag increases, the intonational boundary that separates it from the main clause becomes less salient, especially in fast speech. Speakers begin to face the compositionality puzzle mentioned in §1: ‘How do I analyze the two NEGs in an apparently monoclausal utterance like (34), knowing that the intended meaning has only one semantic negation ‘s/he didn’t see (it)’?’

- (34) *si-arori daave*
 NEG-see NEG
 ‘s/he didn’t see’ / *‘s/he didn’t not see’

This compositionality puzzle can be solved by treating only *one* of these NEGs as true semantic negation, and the other as some kind of dependent element—a negative-polarity item (NPI) or negative-concord item (NCI or ‘n-word’). In Zeijlstra 2004 terms, this means analyzing one NEG—either *si-* or *daave*—as *i*Neg, and the other as *u*Neg. The question is which is which.

One of the defining properties of NPIs and NCIs is that they must be licensed by being in a particular structural position *vis à vis* the *i*Neg operator—e.g., *u*Neg must be c-commanded by its licensing *i*Neg (Zeijlstra 2004, 2008). Now, because Logoori *daave* is clause-final, it is structurally ambiguous: it could attach higher (at CP, where it would c-command *si-*) or lower (at vP or ApplP, where it would be c-commanded by *si-*). This ambiguity—enabling both of the analyses in Figure 1—sets the stage for grammar competition.

- (i) ‘Low *daave*’ structure: *daave* attaches at vP/AppIP) and is analyzed as NPI/NCI licensed by NEG1 *si-/ta-* (which retains neg. semantics).



- (ii) ‘High *daave*’ structure: *daave* attaches at CP and retains its negative semantics; *si-* is analyzed as NPI/NCI.

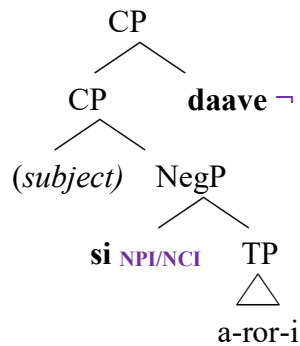


Figure 1. Two possible analyses of *si-arori daave* ‘s/he didn’t see’

For comparison, the development of ‘low *daave*’ in (i) is similar to the path that may have been taken by *nohow* in some English varieties:

- (35) a. [He wouldn’t do it], [nohow]. (clause-external tag, semantically NEG)
 b. [He wouldn’t do it nohow_{NCI}] (vP-level NCI licensed by *n’t*)

The development of ‘high *daave*’ (ii), on the other hand, is more like the path of English *no way*, in that *no way* was originally used in biclausal structures (36)a and is now also used as a clause-internal (but still clause-peripheral), semantically-negative adverbial (36)b:

- (36) a. [There’s no way [_{CP} he would do that]] (CP-selecting head, semantically NEG)
 b. [_{CP} No way would he do that] (CP-specifier, still semantically NEG)

The ‘high *daave*’ analysis in (ii) is not available in every type of clause. Subjunctives, in particular, have been argued to have a modal operator in C or Mood that needs to scope over NEG to yield the correct interpretation (37) (see Han 2001). The ‘low *daave*’ analysis in (i) is thus the only structure available for Logoori subjunctives.

- (37) a. ✓ it is desired that $\neg p$ MOOD > NEG [C_{SUBJ} [ta- [vP ... *daave*]]
 b. x \neg it is desired that p NEG > MOOD *[[C_{SUBJ} [ta- [vP ...]] *daave*]

In other words, while main-clause indicatives are structurally ambiguous, subjunctives are not. This means that all speakers at stage 2 need to have low *daave* (Figure 1, i) to analyze negative subjunctives, but not all speakers necessarily have high *daave* as well (Figure 1, ii).

4.3. STAGE 3: GRAMMAR COMPETITION. Logoori speakers who have high *daave* (Figure 1, ii) can now begin to produce novel structures without *si-*, like (38). Such structures may in fact be preferable, since they avoid building a semantically vacuous NegP.

- (38) [_{CP} [_{TP} a-ror-i] *daave*] ‘S/he didn’t see (it)’

Once some speakers begin to produce sentences like (38), other speakers (who may not have hypothesized ‘high *daave*’ yet) will have to find a way to parse sentences like (38). One way is to hypothesize high *daave*. Another is to stick with the low-*daave* analysis (Figure 1, i) but postulate a null allomorph of Neg, which would variably be inserted instead of *si-* (see Zeijlstra 2004, 2008 for phonologically-null NC-licensors):

- (39) Neg \leftrightarrow {*si*, \emptyset } possible PFs: {*si-a-ror-i daave*, \emptyset -*a-ror-i daave*}

Either way, once everyone has a way to *parse* sentences like *arori daave*, they will also be able to *produce* sentences like *arori daave*—thus perpetuating a shift to *si*-less structures.

Negative subjunctives, again, are not structurally ambiguous; they can only be analyzed as in (37)a. It is therefore unsurprising that *ta-* remains stable; *ta-* never has to compete with \emptyset as *si-* does.

This account allows us to answer the first two questions from the beginning of §4: the structural ambiguity of *daave* leads to grammar competition, which drives the rapid erosion of *si-* in main-clause indicatives [Q1] without affecting *ta-* in subjunctives [Q2].

4.4. WHAT ABOUT RELATIVE CLAUSES? I have not yet explained why *daave* is absent from RCs [Q3]. My provisional hypothesis, as suggested at the end of §4.1, is that *daave* is incompatible with RCs (and some *wh*-questions and conditionals) because it is a *speaker-oriented* adverb.

Speaker-oriented adverbs are a heterogeneous class including discourse-related adverbs (*frankly*, *briefly*), evaluative adverbs (*luckily*, *surprisingly*), and modal and epistemic adverbs (*probably*, *clearly*) (Ernst 2009, Morzycki 2014). They have several distributional restrictions that are of particular interest here. First, discourse-related and evaluative adverbs tend to be restricted to root or root-like clauses—for example, *seriously* cannot be interpreted as a speaker-oriented adverb in the RC in (40)b, and *luckily* is odd in the conditional antecedent in (41)b:

- (40) a. John seriously bought a Porsche.
 (*seriously* describes speaker’s attitude (surprise) OR John’s buying (careful))
 b. The car [that John (?seriously) bought] cost him a year’s salary.
 (*seriously* can only describe John’s buying)
- (41) a. She has luckily been offered the job.
 b. If she has (*luckily) been offered the job, I will be very happy. (Ernst 2009)

On the other hand, these adverbs are fine in root-*like* clauses, including indirect-discourse embedded clauses (Emonds 2004) and echoic conditionals (Danckaert & Haegeman 2012):

- (42) a. John says that Mary has (seriously / luckily) been offered the job.
 b. If she has luckily been offered the job, it must be a better job than I thought it was.

Logoori *daave* fits this pattern well: it is fine in root clauses and complements of ‘say’ ((15)b,(20)), but not in RCs ((24)ff), and is dispreferred in conditionals ((30)-(30)).

Can an adverb be both speaker-oriented and *iNeg/uNeg*? The English adverbial *to my knowledge* offers some precedent: *to my knowledge* refers to the speaker’s epistemic state while also showing the distributional restrictions of a strong NPI.

- (43) John was *(not) there to my knowledge.

I hypothesize, then, that Logoori *daave* has a speaker-oriented semantics independent of and in addition to its *iNeg/uNeg* feature. In its original tag use (stage 1), *daave* might have meant ‘No, I deny/forbid that’; now, as a clause-internal adverb, *daave* might denote the (non)-existence of the preceding event or proposition in the speaker’s belief set (‘*x* is(n’t) something I believe’).

- (44) a. [si-arori], [daave] ≈ ‘S/he didn’t see it, no (I deny that).’
 b. [si-[arori daave_{NPI/NCI}]] ≈ ‘S/he didn’t see it to my knowledge’
 c. [[arori] daave] ≈ ‘Not-to-my-knowledge did s/he see it.’

Note that *daave* is not necessarily intensifying or ‘emphatic.’ As such, it is compatible with virtually any negative root or root-like clause. This versatility is what would have enabled speakers to reanalyze *daave* as the ‘main’ sentential negator (*iNeg* high *daave* (Figure 1, ii)) in the shift from stage 1 to stage 2 above. See §5 for more discussion.

Of course, it remains to be explained exactly *why* speaker-oriented adverbs are barred from RCs. See Danckaert & Haegeman 2012, Ernst 2009, Heycock 2006 for discussion. One possibility is that this is an intervention effect; e.g. speaker-oriented adverbs intervene in an operator chain. Alternatively, there may be something *semantically* odd about referring to the speaker’s belief set in a RC, since RCs are typically used to package given/old information. This latter approach might explain why *daave* is permitted in the RCs in Kanyoro 1983 (31). It also leads us to expect that speaker-oriented adverbs will be okay in RCs that package new information—a prediction that is borne out in English (45) and remains to be tested in Logoori.

- (45) This is a car [that I would (seriously) spend a year’s salary on]. *cf.* (40)b

5. Microvariation in Luyia negation. In the analysis just presented, the skewed distribution of Logoori NEG morphemes (Table 1) is attributed to specific features of *daave*—*viz.* its clause-final syntax and its speaker-oriented semantics. The implication is that the JC, once underway, manifests very differently from one language to another depending on language-specific factors.

Support for this general approach comes from Logoori’s closest (Luyia) relatives. At first sight, negation looks very similar across Luyia—each language has bipartite negation consisting

of a prefixal cognate of *si-/ta-* and a clause-final cognate of *daave* (Kanyoro 1983:96ff). But recent work (Bell 2004, Diercks & Liu in prep., Diercks et al. 2019) shows that these languages are following very different paths through the JC.

In Wanga and Bukusu, for example, NEG1 is obligatory across *all* clause types—unlike Logoori, where NEG1 *si-* is disappearing:

(46) Wanga:
 abaana **shi**-ba-khol-aanga emilomo **ta**(awe)
 children NEG1a-3PL-work-IMPV work NEG2
 ‘The children are not doing work.’ (Diercks & Liu in prep.)

(47) Bukusu:
 Wekesa **se**-a-a-kona **ta**
 Wekesa NEG1a-3SG-PAST-sleep NEG2
 ‘Wekesa didn’t sleep.’ (Wasike 2002:585; Bell 2004:74ff)

Furthermore, Wanga and Bukusu allow—in fact require—NEG2 in RCs (again unlike Logoori):

(48) Wanga:
 amapwoni [aka abaliimi ba-**la**-acheesere **ta**]
 potatoes REL farmers 2PL-NEG1b-harvest NEG2
 ‘the potatoes that the farmers didn’t harvest’ (Diercks & Liu in prep.)

(49) Bukusu:
 eenju [niyo Wafula a-a-**kho**-ombakha **ta**]
 house REL Wafula 3SG-TMA-NEG1b-build NEG2
 ‘a house which Wafula didn’t build’ (Wasike 2002:585)

Why do NEG1 and NEG2 pattern so differently in these closely related languages?

In §3 I argued that Logoori *daave* starts off as a negative tag (‘no’) and gets reanalyzed by some speakers as a high-adjoining sentential NEG (Figure 1, ii). Importantly, in order for this to happen, *daave* needs to be frequent enough in discourse to be a plausible sentential negator. (If *daave* were used in only a small subset of negative sentences, speakers wouldn’t entertain the hypothesis that it could be sentential NEG itself.) The speaker-oriented semantics that I posit in §4.4—where tag *daave* means something like ‘I say no; I deny’—is indeed compatible with a wide range of negative utterances.

Suppose that in Wanga and Bukusu, the *dawe* tag borrowed from Luo started out with a slightly different semantics: *emphatic* ‘no, not at all.’ In this case, *dawe* would be restricted to utterances where emphatic negation is intended. The possibility of reanalyzing *dawe* as a high-attaching *i*Neg (cf. Figure 1-ii) then never arises; *dawe* is too infrequent to be a plausible sentential negator at this stage. Consequently, there is no grammar competition and NEG1 *shi-/se-* remains stable. *Dawe* is instead analyzed as a low-attaching NPI/NCI (Figure 1, i), compatible with RCs and subjunctives as well as main clauses. Over time, through gradual bleaching, it loses its emphatic semantics and starts showing up in all negated clauses.

Could Logoori *daave* likewise lose its speaker-oriented semantics? Yes, and in this case it would be able to be used freely in RCs, *wh*-questions and conditionals. But it would not necessarily then become obligatory. Recall that RCs already have *i*Neg *ta-* doing the work of negation. It is not clear, then, why speakers would bother to add a semantically bleached *daave* to a RC with *ta-*; *daave* would not be making any semantic contribution. We might even see ‘JC reversal’ effects in this scenario—e.g. subjunctives going from *ta...daave* (JC stage 3) back to *ta-* only (JC stage 1). This kind of reversal would not be unprecedented; see e.g. Biberauer 2009.

On the other hand, the semantic bleaching of *daave* could coincide with a simplification of *daave*'s NEG features, so that *daave* becomes uniformly *i*Neg whether it attaches high or low. Under this scenario, *ta-* would become redundant and the JC might advance to stages 4 and 5 in subjunctives and RCs—a shift that may already be underway for some speakers (see (23), (31)).

The fact that both of these outcomes are imaginable serves to reinforce the take-home message of this paper: that once a JC is underway, it is driven by language-specific forces that lead to variation in the distribution, pace, and even direction of the shift; i.e., there is no single path through the JC.

6. Wrap-up. I have proposed an analysis of negation in Logoori (Bantu, Luyia), where Jespersen-cycle effects vary by clause type (Table 2). I argued that the innovative clause-final particle *daave* is ambiguous (for at least some speakers) between a CP-level adverb that carries its own semantic negation and a lower-adjoining NCI/NPI licensed by Neg *si-* or *ta-*, and that grammar competition drives a rapid shift to JC stage 5 in main clauses. I showed that JC effects take a very different form in Logoori's close relatives Wanga and Bukusu, calling for an analysis involving gradual semantic bleaching rather than grammar competition. The implication is that the Jespersen cycle can be driven by very different forces even in closely related languages—underscoring the point that there is more than one kind of Jespersen cycle (Biberauer 2009, van der Auwere 2009).

References

- Appleby, L. L. 1947. *A first Luyia grammar with exercises*. East African Literature Bureau.
- Bell, Arthur J. 2004. *Bipartite negation and the fine structure of the negative phrase*. Ithaca, NY: Cornell University dissertation.
- Biberauer, Theresa. 2009. Jespersen off course? The case of contemporary Afrikaans negation. In Elly van Gelderen (ed.), *Cyclical change*. 12–58. Amsterdam: John Benjamins.
- Danckaert, Lieven & Liliane Haegeman. 2012. Conditional clauses, main-clause phenomena and the syntax of polarity emphasis. In Peter Ackema et al. (eds.), *Comparative Germanic syntax: The state of the art*. 133–168. Amsterdam: John Benjamins.
- Devos, Maud & Johan van der Auwera. 2013. Jespersen cycles in Bantu: Double and triple negation. *Journal of African Languages & Linguistics* 34(2). 275–299.
- Diercks, Michael & Kang Liu. In prep. Wanga negation. Manuscript, Pomona College.
- Diercks, Michael, Michael Marlo & Thanh Nguyen. 2019. Tiriki negation. To appear in Michael Diercks & Michael Marlo (eds.), *A grammatical sketch of Tiriki*. Berlin: Language Science Press.
- Emonds, Joseph. 2004. Unspecified categories as the key to root constructions. In David Adger et al. (ed.), *Peripheries: Syntactic edges and their effects*. 75–120. Dordrecht: Kluwer.
- Ernst, Thomas. 2009. Speaker-oriented adverbs. *Natural Language & Linguistic Theory* 27. 497–544. <https://doi.org/10.1007/s11049-009-9069-1>.
- Gibson, Hanna & Vera Wilhelmsen. 2015. Cycles of negation in Rangi and Mbugwe. *Africana Linguistica*, 21. 233–257.
- Gluckman, John & Margit Bowler. 2016. Expletive agreement, evidentiality, and modality in Logooli. *Semantics and Linguistic Theory (SALT)* 26. 1063–1082. <https://doi.org/10.3765/salt.v26i0.3935>.
- Han, Chung-hye. 2001. Force, negation and imperatives. *The Linguistic Review* 18. 289–325.
- Heycock, Caroline. 2006. Embedded root phenomena. In Martin Everaert & Henk van Riemsdijk (eds.), *Blackwell companion to syntax*. Wiley.

- Jespersen, Otto. 1917. *Negation in English and other languages*. Copenhagen: Høst.
- Kanyoro, Rachel Msimbi Angogo. 1983. *Unity in diversity: A linguistic survey of the Abaluyia of western Kenya*. Wien: Inst. für Afrikanistik.
- Kitabu Kitakatifu (The Bible in Ragoli). 1951. New York: American Bible Society.
- Meeussen, A.E. 1967. Bantu grammatical reconstructions. *Africana Linguistica* 3. 79–121.
- Morzycki, Morcin. 2016. *Modification*. Cambridge, UK: Cambridge University Press.
- Nurse, Derek. 2008. *Tense and aspect in Bantu*. Oxford: Oxford University Press.
- Nkonyani, Deo S. 2013. Surrogate negative imperatives in Bantu languages with postverbal negative particles. *Selected Proceedings of the 43rd Annual Conference on African Linguistics*. 177–187. Somerville, MA: Cascadilla Proceedings Project.
- Odden, David. 2018. Tonal melodies in the Logoori verb. In Diane Brentari & Jackson L. Lee (eds.), *Shaping phonology*. 70–95. Chicago: University of Chicago Press.
- Pak, Marjorie. 2007. Relative clauses without CPs in Luganda. *Proceedings of the 37th Western Conference on Linguistics*. 189–201.
- Sarvasy, Hannah. 2016. The future in Logoori oral texts. In Doris L. Payne et al. (eds.), *Diversity in African languages*. 201–219. Berlin: Language Science Press.
- Sarvasy, Hannah. 2019. Short, finite and one-sided bridges in Logoori. In Valérie Guérin (ed.), *Bridging constructions*. 79–98. Berlin: Language Science Press.
- Schwenter, Scott A. 2006. Fine-tuning Jespersen's cycle. In Betty J. Birner & Gregory Ward (eds.), *Drawing the boundaries of meaning: Neo-Gricean studies in pragmatics and semantics in honor of Laurence R. Horn*. 327–344. Amsterdam: John Benjamins.
- Van der Auwera, Johan. 2009. The Jespersen cycles. In Elly van Gelderen (ed.), *Cyclical change*. 35–72. Amsterdam: John Benjamins.
- Wasike, Aggrey Khaoya. 2002. On the lack of true negative imperatives in Lubukusu. *Linguistic Analysis* 32. 584–614.
- Wasike, Aggrey Khaoya. 2007. *The left periphery, wh-in-situ, and A-bar movement in Lubukusu and other Bantu languages*. Ithaca, NY: Cornell University dissertation.
- Zeijlstra, Hedde. 2004. *Sentential negation and negative concord*. Amsterdam: Universiteit van Amsterdam dissertation.
- Zeijlstra, Hedde. 2008. Negative concord is syntactic agreement. Manuscript, Universiteit van Amsterdam.